



Department of Health / Ministère de la Santé  
**Pandemic Task Force / Groupe de travail sur la pandémie**  
P.O. Box / Case postale 5100  
Fredericton, NB / (N.-B.) E3B 5G8

**Date :** December 16, 2020 / le 16 décembre 2020

**To / Dest. :** Horizon Health Network / Réseau de santé Horizon  
Vitalité Health Network / Réseau de santé Vitalité  
EM/ANB Inc. / EM/ANB Inc.  
Social Development / Développement social

**From / Exp. :** Pandemic Task Force / Groupe de travail sur la pandémie

**Subject / Objet :** REVISED: Memo # 47: Visitation in residential hospices  
VERSION RÉVISÉE – Note n° 47 : Visites dans les centres de soins palliatifs  
résidentiels

---

Please find attached approved guidance for visitation in New Brunswick's two residential hospices. These freestanding, not-for-profit facilities offer end-of-life care in a home-like setting.

Hospice visitors are required to follow all public health guidance around physical distancing and mask use, and hospice are to conduct active screening prior to admitting them.

In the case of an active outbreak of COVID-19 in a residential hospice, the regional medical officer of health would determine which visitors would be permitted, following a risk assessment.

Vous trouverez ci-joint les lignes directrices approuvées pour les visites dans les deux centres de soins palliatifs résidentiels du Nouveau-Brunswick. Ces établissements sans but lucratif offrent des soins de fin de vie dans un environnement domiciliaire.

Les personnes qui visitent un centre de soins palliatifs résidentiels doivent suivre toutes les directives de santé publique au sujet de la distanciation physique et du port du masque. Le centre doit procéder à un contrôle actif avant d'autoriser la personne à entrer.

Advenant une éclosion de COVID-19 dans un centre de soins palliatifs résidentiels, le médecin-hygiéniste régional déterminera les visiteurs autorisés à la suite d'une évaluation des risques.

Please also note that while the Atlantic Bubble is suspended, all visitors from outside of New Brunswick must follow the guidance provided for visitors outside of the Atlantic Bubble.

Sincerely,

The Pandemic Task Force,

Veillez aussi noter qu'en l'absence de la bulle atlantique, tous les visiteurs de l'extérieur du Nouveau-Brunswick doivent suivre les directives à l'intention des visiteurs de l'extérieur de la bulle atlantique.

Meilleures salutations,

Le Groupe de travail sur la pandémie,



---

Gérald Richard  
Deputy Minister /  
Sous-ministre



---

Dr./D<sup>re</sup> Jennifer Russell  
Chief Medical Officer of  
Health/  
Médecin-hygiéniste en  
chef



---

Dr./D<sup>r</sup> Gordon Dow  
Infectious Disease  
Specialist /  
Infectiologue



---

Dr./D<sup>re</sup> Nicole LeBlanc  
Chief of Staff,  
Vitalité Health Network /  
Médecin-chef, Réseau de  
santé Vitalité

## Proposed Guidance for Hospice Visitation Across Recovery Phases

Issue	Yellow Phase	Orange Phase	Red Phase
Visitors at end of life	Two visitors at a time, chosen from a list of ten approved visitors.	Two visitors at a time from a list of five approved visitors.	One visitor at a time from a list of two approved visitors. An exception may be made where the patient requires additional support.
Visitors from outside the Atlantic Bubble  <i>Note: visitors from outside of Canada would follow Federal guidance</i>	Permitted, following a negative test on day five or later, to be organized by hospice. No other visitor may be present at the same time as a visitor from outside the Atlantic Bubble.	Permitted, following a negative test on day five or later, to be organized by hospice. No other visitor may be present at the same time as a visitor from outside the Atlantic Bubble.	Permitted, following a negative test on day five or later, to be organized by hospice. No other visitor may be present at the same time as a visitor from outside the Atlantic Bubble.
Visitors Providing Pastoral/Spiritual care	One additional visitor permitted.	One additional visitor permitted.	One additional visitor permitted.